



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/1996/97/Add.1
30 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная основная сессия 1996 года
Пункт 13 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 50/227 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ: ДАЛЬНЕЙШИЕ МЕРЫ
ПО
ПЕРЕСТРОЙКЕ И АКТИВИЗАЦИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ, СОЦИАЛЬНОЙ И СМЕЖНЫХ ОБЛАСТЯХ

Вспомогательные органы Экономического и Социального Совета
и Генеральной Ассамблеи в экономической, социальной
и смежных областях

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Обзор мандатов, состава, функций и методов работы функциональных
комиссий и экспертных групп и органов Экономического
и Социального Совета

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ		1 - 2
3		
I. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ	3 - 70	3
А. Статистическая комиссия	3 - 10	3
В. Комиссия по народонаселению и развитию	11 - 17	4
С. Комиссия социального развития	18 - 25	5
D. Комиссия по правам человека	26 - 33	6
Е. Комиссия по положению женщин	34 - 41	7
F. Комиссия по наркотическим средствам	42 - 49	8
G. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию	50 - 56	9
H. Комиссия по науке и технике в целях развития	57 - 64	10
I. Комиссия по устойчивому развитию	65 - 70	11
II. ПОСТОЯННЫЕ КОМИТЕТЫ	71 - 92	12
А. Комитет по программе и координации	71 - 79	12
В. Комиссия по населенным пунктам	80 - 85	13
С. Комитет по неправительственным организациям	86 - 92	14
III. ЭКСПЕРТНЫЕ ОРГАНЫ	93 - 120	15
А. Комитет по планированию развития	93 - 98	15
В. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам	99 - 105	15
С. Комитет по природным ресурсам	106 - 112	16
D. Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и по энергетическим ресурсам в целях развития	113 - 120	17

ВВЕДЕНИЕ

1. В резолюции 1996/41 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1996 года, принятой после рассмотрения им последующей деятельности в связи с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года, Совет вновь подтвердил, что обзор мандатов, состава, функций и методов работы его функциональных комиссий, экспертных групп и органов, проводимый во исполнение пункта 70 приложения I к резолюции 50/227 Ассамблеи, должен быть завершен к пятидесяти второй сессии Ассамблеи.

2. Доклад Генерального секретаря о создании, круге ведения, членском составе, сроках полномочий членов, процедуре представления докладов и периодичности проведения заседаний вспомогательных органов Совета содержится в документе E/1996/97. В настоящем докладе представлена дополнительная информация о методах работы функциональных комиссий и экспертных групп Совета.

I. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ

A. Статистическая комиссия

Выборы и срок полномочий Бюро

3. Бюро избирается, как правило, на первом заседании сессии. Статистическая комиссия проводит сессию каждые два года. Поэтому срок полномочий членов Бюро составляет два года.

4. Не существует установленных процедур ротации членов Бюро, которая производилась бы по принципу иному, чем принцип справедливого географического распределения. Должность Председателя Комиссии поочередно занимают представители, избираемые на географической основе, и всем регионам предоставляется одинаковая возможность выдвинуть кандидатов на должность Председателя. В то же время между членами Комиссии существует понимание того, что наиболее важными критериями, которые должны приниматься во внимание, являются компетентность и знание вопросов, находящихся на рассмотрении сессии.

Порядок принятия решений и вынесения рекомендаций

5. Между членами Комиссии существует понимание относительно того, что Комиссия без проведения голосования принимает решения по проектам предложений и текстам.

6. Комиссия принимает решения по проектам предложений, представленным членами на основе неофициальных консультаций. Председатель не делает никаких обобщающих заявлений.

Проведение неофициальных консультаций

7. В соответствии с практикой Комиссии докладчик подготавливает текст проекта доклада в консультации с Секретариатом и членами Комиссии. Неофициальные консультации как таковые не проводятся.

Роль Секретариата

8. Секретариат по традиции оказывает помощь членам Комиссии в составлении текстов, по просьбе делегаций, не только в целях рассмотрения основных вопросов, но и в целях содействия применению редакторской практики Организации Объединенных Наций.

Включение общих прений в программу работы

9. Комиссия проводит общую дискуссию в порядке очередности по каждому пункту повестки дня.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

10. Комиссия не проводит групповых обсуждений и/или заседаний, проводимых по принципу "вопросы и ответы".

В. Комиссия по народонаселению и развитию

Выборы и срок полномочий Бюро

11. Бюро Комиссии избирается на первом заседании сессии. Срок полномочий членов Бюро составляет один год.

12. Не существует установленной практики ротации членов Бюро, которая производилась бы по принципу иному, чем принцип справедливого географического распределения.

Порядок принятия решений и вынесения рекомендаций

13. Не существует ни официальной, ни неофициальной договоренности относительно принятия решений консенсусом. Решения Комиссии принимаются в форме решений и резолюций.

Проведение неофициальных консультаций

14. Комиссия всегда проводит неофициальные консультации по всем рассматриваемым текстам.

Роль Секретариата

15. Секретариат играет активную роль в содействии принятию Комиссией решений и оказывает ей помощь в составлении текстов, по которым должны приниматься решения.

Включение общих прений в программу работы

16. Комиссия проводит общие дискуссии по конкретным темам.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

17. Комиссия не проводит групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы".

С. Комиссия социального развития

Выборы и срок полномочий Бюро

18. Бюро избирается, как правило, на первом заседании сессии. Срок полномочий членов Бюро составляет один год.

19. Не существует установленных процедур ротации членов Бюро, которая производилась бы по принципу иному, чем принцип справедливого географического распределения. Должность Председателя Комиссии поочередно занимают представители, избираемые на географической основе, однако точный порядок не всегда соблюдается. Не существует установленных процедур, в соответствии с которыми старший заместитель Председателя становился бы Председателем на следующей сессии.

Порядок принятия решений и вынесения рекомендаций

20. Не существует официальной договоренности принимать решения консенсусом. Хотя Комиссия стремится принимать решения консенсусом, в некоторых случаях могут выдвигаться предложения о проведении голосования.

21. Комиссия принимает решения, как правило, путем принятия проектов резолюций и проектов решений. Она не принимает решений на основе обобщающих заявлений Председателя или согласованных выводов. Однако обобщающие заявления Председателя включались в доклад Комиссии в качестве компонента ее работы.

Проведение неофициальных консультаций

22. В соответствии со своей практикой Комиссия проводит неофициальные консультации по всем проектам предложений и проекту доклада.

Роль Секретариата

23. Секретариат по традиции оказывает помощь членам Комиссии в составлении текстов, по просьбе делегаций, не только в целях рассмотрения основных вопросов, но и в целях содействия применению редакторской практики Организации Объединенных Наций.

Включение общих прений в программу работы

24. Вместо общих прений Комиссия проводит общую дискуссию по каждому пункту повестки дня.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

25. Комиссия провела ряд совещаний с участием приглашенных экспертов, а также диалог с председателями межучрежденческих целевых групп Административного комитета по координации по

вопросам последующей деятельности в связи с недавними крупными международными конференциями.

D. Комиссия по правам человека

Выборы и срок полномочий Бюро

26. Бюро избирается в первый день сессии на одногодичный период до следующей сессии Комиссии.

27. Должность Председателя Комиссии поочередно занимают представители, избираемые на сугубо географической основе. Не существует установленных процедур, в соответствии с которыми старший заместитель Председателя становится бы Председателем на следующей сессии.

Порядок принятия решений и вынесения рекомендаций

28. Комиссия принимает решения в форме резолюций и решений и заявлений Председателя, которые, как правило, согласуются на основе консенсуса. Однако не существует договоренности, в соответствии с которой Комиссия обязана принимать решения на основе консенсуса.

Проведение неофициальных консультаций

29. В принципе неофициальные консультации проводятся по всем рассматриваемым текстам, за исключением тех случаев, когда Комиссия готова незамедлительно принять решение по представленному в устной форме предложению.

Роль Секретариата

30. Секретариат играет, как правило, определенную роль в содействии принятию Комиссией решений. Секретариат может выносить рекомендации, предоставлять информацию или предлагать какое-либо направление деятельности.

31. Хотя секретариат официально не занимается составлением текстов для принятия по ним решений Комиссией, он может это делать, по просьбе делегаций, в отношении конкретных вопросов.

Включение общих прений в программу работы

32. Комиссия проводит, как правило, общие прения по всем пунктам повестки дня, которые рассматриваются на официальных заседаниях, при условии, что делегации записались в список ораторов.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

33. Комиссия не проводит дискуссий с участием групп специалистов. Вместе с тем на двух ее последних сессиях, состоявшихся в 1995 и 1996 годах, сессии, на которых даются ответы на вопросы, были организованы для обсуждения доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

E. Комиссия по положению женщин

Выборы и срок полномочий Бюро

34. В соответствии с резолюцией 1987/21 Экономического и Социального Совета члены Бюро избираются на двухлетний срок полномочий. Поскольку Комиссия собирается ежегодно, члены Бюро избираются в начале каждой второй сессии.

35. Не существует официально установленных процедур ротации членов Бюро, которая производилась бы по принципу иному, чем принцип справедливого географического распределения.

Порядок принятия решений и вынесения рекомендаций

36. Между членами Комиссии существует понимание желательности принятия решений консенсусом. Если консенсус невозможен, Комиссия принимает решения путем голосования.

37. Комиссия на своей сороковой сессии в 1996 году постановила, что результаты проводимых ею диалогов будут, как правило, отражаться в четко сформулированных, имеющих практическую направленность согласованных выводах, и она впервые приняла на этой сессии согласованные выводы. Она продолжает изучать имеющиеся варианты формулирования ее предложений в отношении принимаемых решений.

Проведение неофициальных консультаций

38. Комиссия проводит неофициальные консультации в тех случаях, когда этого требует состояние переговоров.

Роль Секретариата

39. Секретариат предоставляет информацию, определяет имеющиеся варианты действий и помогает составлять предложения по просьбе делегаций. Он подготавливает предложения в отношении организации сессий и ведения работы и составляет заключительный доклад.

Включение общих прений в программу работы

40. Комиссия не проводит общих прений. Однако она организует весьма короткую общую дискуссию по основному пункту повестки дня, например по вопросу о последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

41. Комиссия проводит основные групповые обсуждения по существу рассматриваемых вопросов, участники которых определяются в тесной консультации с членами Бюро. Помимо групповых обсуждений, Комиссия предусматривает проведение диалога между правительствами по различным пунктам повестки дня.

Г. Комиссия по наркотическим средствам

Выборы и срок полномочий Бюро

42. Бюро избирается в первый день ежегодной сессии. Срок полномочий членов Бюро составляет один год.

43. Старший заместитель Председателя (или представитель его/ее делегации) избирается, как правило, Председателем на следующей сессии.

44. Должности Председателя поочередно занимают представители, избираемые сугубо на географической основе. То есть Председателем в 1997 году будет представитель от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; Председателем в 1998 году – представитель от африканских государств; Председателем в 1999 году – представитель от азиатских государств; Председателем в 2000 году – представитель от восточноевропейских государств и Председателем в 2001 году – представитель от западноевропейских и других государств.

Процедура принятия решений и формат рекомендаций

45. В соответствии с неофициальной договоренностью решения, как правило, принимаются консенсусом. Решения принимаются в форме резолюций и решений. Ранее Комиссия в порядке эксперимента использовала такой вариант, как краткое сообщение Председателя, однако практикой это не стало. На последних сессиях применялся формат согласованных выводов, но лишь для цели неофициальных межсессионных совещаний с неограниченным числом участников.

Использование неофициальных консультаций

46. Большинство проектов резолюций разрабатывается в ходе неофициальных консультаций.

Роль Секретариата

47. Секретариат оказывает Комиссии главным образом вспомогательные услуги. Вместе с тем Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами выполняет активную роль основного секретариата, что выражается в оказании Комиссии содействия в определении имеющихся вариантов и оказании ей консультативной помощи по техническим аспектам, которым уделяется первоочередное внимание. Секретариат по просьбе составляет проекты документов.

Включение общих прений в программу работы

48. Комиссия в 1992 году ввела в практику проведение общих прений, однако эта мера надежд не оправдала. Можно по-прежнему считать, что общие прения в Комиссии по-прежнему проводятся в порядке эксперимента.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

49. Комиссия по наркотическим средствам не проводит групповых обсуждений или заседаний по принципу "вопросы и ответы". Секретариат проводит межсессионные брифинги для делегаций, а в последнее время и неофициальные межсессионные совещания с неограниченным числом участников с основными донорами Фонда Международной программы Организации Объединенных Наций по

контролю над наркотическими средствами. Основные доноры в большинстве своем входят в число членов Комиссии, однако группа стран-основных доноров органом Комиссии не является.

G. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Выборы и срок полномочий Бюро

50. Бюро, как правило, избирается на первом заседании сессии. Срок полномочий членов Бюро составляет один год.

51. Специального положения, предусматривающего занятие на следующей сессии старшим заместителем Председателя должности Председателя, не существует. Однако сложилась практика ротации членов Бюро в соответствии с решением 1/101 Комиссии, заключающаяся в следующем: Председателем на 1997 год будет представитель африканских государств; Председателем на 1998 год будет представитель восточноевропейских государств; Председателем на 1999 год будет представитель государств Латинской Америки и Карибского бассейна; Председателем на 2000 год будет представитель западноевропейских и других государств; Председателем на 2001 год будет представитель азиатских государств. Аналогичным образом, в соответствии со специальным принципом ротации осуществляется назначение на должность Докладчика.

Процедура принятия решений и формат рекомендаций

52. В соответствии с неофициальной договоренностью решения принимаются консенсусом. До настоящего времени решения принимались в форме резолюций и решений. На четвертой и пятой сессиях Комиссии Председатель с помощью Секретариата по завершении обсуждения каждого пункта повестки дня готовил краткое сообщение Председателя.

Использование неофициальных консультаций

53. Большинство проектов резолюций обсуждается и согласовывается в ходе неофициальных консультаций. Это осуществляется путем установления практики проведения параллельных сессий рабочих групп открытого состава или комитетов полного состава под председательством одного из заместителей Председателя.

Роль Секретариата

54. Секретариат играет активную роль, что выражается в оказании содействия Комиссии в определении имеющихся у Комиссии вариантов и предоставлении ей консультаций по вопросу о жизнеспособных решениях. Доклады, которые готовятся Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включают конкретные предложения в отношении подлежащих принятию решений. Секретариат оказывает помощь в разработке документов, по которым выносятся решения, только при наличии соответствующей просьбы.

Включение общих прений в программу работы

55. Комиссия общих прений не проводит.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

56. Комиссия не проводит групповых обсуждений или заседаний по принципу "вопросы и ответы". Секретариат проводит межсессионные брифинги для постоянных представительств, а в последнее время и имеющие регулярный характер периодические межсессионные совещания с неограниченным числом участников.

Н. Комиссия по науке и технике в целях развития

Выборы и срок полномочий Бюро

57. В конце каждой сессии Комиссия избирает Бюро для работы на следующей сессии. Поскольку Комиссия проводит сессию раз в два года, Бюро выполняет ее функции в межсессионный период.

58. Специального положения, предусматривающего занятие на следующей сессии старшим заместителем Председателя должности Председателя, не существует. Ротация членов Бюро осуществляется на основе принципа справедливого географического распределения.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

59. Между членами Комиссии существует неофициальная договоренность о том, что решения должны приниматься консенсусом. Комиссия, как правило, принимает решения по проектам предложений без голосования.

60. Комиссия выносит постановления по проектам резолюций и решений. Она не выносит решений на основе кратких сообщений Председателя или согласованных выводов. Вместе с тем краткие сообщения Председателя включаются в доклад.

Использование неофициальных консультаций

61. Неофициальные консультации проводятся по всем проектам предложений и проекту доклада.

Роль Секретариата

62. Секретариат традиционно оказывает по просьбе делегаций помощь членам Комиссии при подготовке проектов документов не только по вопросам существа, но и в том, что касается соблюдения существующего в Организации Объединенных Наций порядка оформления документов.

Включение общих прений в программу работы

63. Общие прения проводятся по каждому отдельному пункту повестки дня.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

64. На своей второй сессии Комиссия постановила, что она будет выполнять свою программу работы в ходе будущих сессий путем использования, в частности, групп, экспертов или рабочих групп.

Г. Комиссия по устойчивому развитию

Выборы и срок полномочий Бюро

65. Члены Бюро избираются на первом заседании сессии сроком на один год. Соблюдается принцип географической ротации. Должность старшего заместителя Председателя не предусмотрена.

Процедуры принятия решений

66. Члены Комиссии достигли неофициальной договоренности о том, что постановления будут приниматься ею на основе консенсуса. Доклады Комиссии включают резолюции и решения. При необходимости готовятся также краткие сообщения Председателя.

Использование неофициальных консультаций

67. Комиссия осуществляет свою работу путем использования формата пленарных заседаний и рабочих групп, число которых не превышает трех. Неофициальных консультаций Комиссия, по существу, не проводит.

Роль Секретариата

68. Согласно сложившейся практике работы Комиссии, после обсуждения докладов Генерального секретаря Секретариат по каждому пункту повестки дня готовит документ, для переговоров, в котором излагаются мнения и комментарии, высказанные делегациями. Дальнейшие раунды переговоров ведутся по этим документам, которые в конечном счете приобщаются к докладу в качестве решений Комиссии.

Включение общих прений в программу работы

69. В начале очередных сессий Комиссии проводятся краткие общие прения.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

70. Комиссия организует по ряду пунктов повестки дня групповые обсуждения, после которых с группой проводится заседание, посвященное вопросам и ответам. Группы включают приглашенных участников от частного сектора, министров или бывших министров и представителей организаций системы Организации Объединенных Наций. Комиссия, как правило, проводит этап заседаний высокого уровня, который включает обсуждение в рамках группы с участием министров. В состав групп входят участники из числа видных деятелей в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее.

II. ПОСТОЯННЫЕ КОМИТЕТЫ

A. Комитет по программе и координации

Выборы и срок полномочий Бюро

71. Комитет избирает свое Бюро на своей организационной сессии, которая, как правило, проводится за месяц или около того до начала основной сессии. На ней сроком на один год избираются Председатель, три заместителя Председателя и Докладчик.

72. Должность Председателя и должность Докладчика подвержены ежегодной ротации между региональными группами в соответствии с решением, принятым на двадцать пятой сессии Комитета. Установлен следующий строгий порядок ротации на должности Председателя: а) африканские государства, б) восточноевропейские государства, с) государства Латинской Америки и Карибского бассейна, d) западноевропейские и другие государства и e) азиатские государства. В соответствии с порядком ротации на должность Председателя тридцать седьмой сессии Комитета будет избран представитель группы западноевропейских и других государств.

73. Обычная практика заключается в том, что от региональной группы, представитель которой занимает должность старшего заместителя Председателя, на следующий год избирается Председатель. Должность Докладчика занимает представитель региональной группы, представитель которой в предыдущем году занимал должность Председателя. На тридцать седьмой сессии на должность Докладчика будет в этой связи избран представитель группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Процедура принятия решений и формат для рекомендаций

74. Комитет принимает решения консенсусом. Доклад Комитета состоит из двух частей: а) отчет о ходе обсуждения и б) выводы и рекомендации. В части доклада, отражающей ход обсуждения, излагаются высказанные членами Комитета мнения, которые не разделяются всеми делегациями. В разделе доклада, посвященном выводам и рекомендациям, отражена договоренность, достигнутая по вопросам, поднятым по конкретным пунктам повестки дня.

Использование неофициальных консультаций

75. В практику Комитета вошло проведение неофициальных консультаций по всем рассматриваемым вопросам, касающимся существа, что имеет своей целью содействовать достижению консенсуса.

Роль Секретариата

76. Секретариат оказывает содействие в принятии Комитетом решений. Это осуществляется путем допуска представителей основных заинтересованных подразделений к участию как в официальных, так и в неофициальных заседаниях Комитета, с тем чтобы они могли ответить на вопросы и представить, при необходимости, дополнительную информацию и разъяснения. Секретариат всегда предоставляет предварительные проекты предложений, в основе которых лежат мнения, высказанные делегациями в ходе официальных заседаний, которые разработаны с учетом мер, подлежащих принятию Генеральным секретарем, для обсуждения государствами-членами в ходе неофициальных консультаций.

Включение общих прений в программу работы

77. Комитет начинает рассмотрение конкретного пункта повестки дня с заслушивания вступительного сообщения Секретариата. После этого он проводит обсуждение данного пункта.

78. Общие прения проводятся по таким важным вопросам, как планирование программ и предлагаемый бюджет по программам.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

79. В Комитете групповые обсуждения не проводятся. По завершении общей дискуссии или общих прений представители Секретариата отвечают на вопросы государств-членов и могут также представлять дополнительные уточнения и разъяснения в связи с соображениями, высказанными в ходе общей дискуссии.

В. Комиссия по населенным пунктам

Выборы и срок полномочий Бюро

80. Комиссия проводит свою работу на двухгодичной основе. Состав Бюро избирается в начале каждой двухгодичной сессии, обычно в апреле или мае, и срок его полномочий составляет два года. Старший заместитель Председателя необязательно избирается следующим Председателем. Вместе с тем, должность Председателя поочередно занимают представители, избираемые на строго географической основе.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

81. Согласно установившейся практике Комиссия принимает решения по предложениям на основе консенсуса. Они могут приниматься в форме резюме Председателя, согласованных выводов, резолюций или решений.

Использование неофициальных консультаций

82. Неофициальные консультации проводятся по всем находящимся на рассмотрении документам.

Роль Секретариата

83. Секретариат может оказывать Комиссии помощь в подготовке текстов документов, требующих принятия решений, если государства-члены обратятся к нему с конкретной просьбой об этом.

Включение общих прений в программу работы

84. Комиссия проводит общие прения.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

85. Сложившаяся практика заключается в том, что все официальные обсуждения проводятся либо на заседаниях Комиссии, либо на пленарных заседаниях. Как правило, Комиссия не проводит групповых обсуждений или заседаний по принципу "вопросы и ответы".

С. Комитет по неправительственным организациям

Выборы и срок полномочий Бюро

86. Комитет избирает состав своего Бюро в начале каждой сессии. До 1995 года Комитет проводил свои сессии на двухгодичной основе, и Бюро избиралось на двухгодичный срок. В настоящее время Комитет в соответствии с решением 1995/304 Экономического и Социального Совета проводит свои сессии ежегодно, и Бюро избирается на срок в один год.

87. Установившейся практики, согласно которой старший заместитель Председателя занимает место Председателя на следующей сессии, не существует. Ротация лиц, исполняющих обязанности Председателя, не осуществляется на строго географической основе. Например, представители Группы восточноевропейских государств не занимали должность Председателя с 1971 года.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

88. На первом официальном заседании сессии Председатель заявляет, что, согласно имеющемуся пониманию, все решения будут приниматься на основе консенсуса. Решения Комитета принимаются исключительно в форме резолюций и решений.

Использование неофициальных консультаций

89. Неофициальные консультации могут проводиться на специальной основе.

Роль Секретариата

90. Секретариат может оказывать Комитету помощь в подготовке текстов документов, требующих принятия решений.

Включение общих прений в программу работы

91. В Комитете общие прения не проводятся.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

92. Комитет не проводит ни групповые дискуссии, ни заседания по принципу "вопросы и ответы". При рассмотрении заявок неправительственных организаций, желающих получить аккредитацию, он систематически предоставляет делегациям возможность задавать вопросы членам организаций, подающим заявки.

III. ЭКСПЕРТНЫЕ ОРГАНЫ

A. Комитет по планированию развития

Выборы и срок полномочий Бюро

93. Состав Бюро избирается на первом заседании каждой сессии, как правило в апреле или мае, на трехгодичный срок. Старший заместитель Председателя необязательно избирается Председателем на следующей сессии, и между географическими группами никакой автоматической ротации не осуществляется.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

94. Решения принимаются на основе консенсуса в виде согласованных выводов.

Использование неофициальных консультаций

95. Неофициальные консультации проводятся лишь в редких случаях.

Роль Секретариата

96. Секретариат осуществляет подготовку справочных документов для Комитета, который дает указания в отношении их возможного содержания. Он оказывает содействие в подготовке документов, которые составляются в форме согласованных выводов, а не предложений, требующих принятия решений.

Включение общих прений в программу работы

97. Общие прения не проводятся. Обсуждения проводятся последовательно по каждому пункту в соответствии с повесткой дня.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

98. Комитет время от времени приглашает специалистов-консультантов для выступлений и ответов на вопросы.

B. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

Выборы и срок полномочий Бюро

99. Выборы состава Бюро проводятся в мае каждого второго года в начале сессии. Состав Бюро избирается на двухлетний срок.

100. Ротация лиц, исполняющих обязанности Председателя, не осуществляется на строго географической основе, и какого-либо порядка, в соответствии с которым старший заместитель Председателя занимает должность Председателя на следующей сессии, не существует.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

101. Решения принимаются на основе консенсуса в виде согласованных выводов, резолюций и решений.

Использование неофициальных консультаций

102. Неофициальные консультации проводятся, при необходимости, по некоторым предложениям, представляемым на рассмотрение Комитету.

Роль Секретариата

103. Секретариат играет активную роль в содействии процессу принятия решений Комитетом, и он оказывает помощь в подготовке текстов документов, требующих принятия решений.

Включение общих прений в программу работы

104. В Комитете проводятся общие прения.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

105. Комитет не проводит групповых обсуждений или заседаний по принципу "вопросы и ответы".

C. Комитет по природным ресурсам

Выборы и срок полномочий Бюро

106. Состав Бюро избирается в начале сессии на двухгодичный срок. Положений о том, что старший заместитель Председателя избирается Председателем на следующей сессии, не имеется.

107. Ротация лиц на должности Председателя не осуществляется на строго географической основе.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

108. Согласно неофициальной договоренности Комитет принимает решения на основе консенсуса. Они принимаются в форме резолюций и решений.

Использование неофициальных консультаций

109. Комитет проводит неофициальные консультации по всем находящимся на рассмотрении документам.

Роль Секретариата

110. Секретариат проводит активную работу и оказывает содействие в подготовке текстов документов, требующих принятия решений.

Включение общих прений в программу работы

111. Общие прения не проводятся.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

112. Комитет не проводит групповых обсуждений или заседаний по принципу "вопросы и ответы".

D. Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии
и по энергетическим ресурсам в целях развития

Выборы и срок полномочий Бюро

113. Как правило, состав Бюро избирается на первом заседании сессии. Комитет проводит свои сессии на двухгодичной основе. Поэтому срок полномочий членов Бюро составляет два года.

114. Установившейся практики, согласно которой старший заместитель Председателя становится следующим Председателем, не существует. Ротация представителей на должности Председателя осуществляется в следующей последовательности: африканские государства, азиатские государства, восточноевропейские государства, государства Латинской Америки и Карибского бассейна и западноевропейские и другие государства.

Процедуры принятия решений и формат рекомендаций

115. Среди членов Комитета имеется понимание о том, что решения по проектам предложений принимаются без голосования.

116. Практики подготовки резюме Председателя как таковых не существует. Вместе с тем Комитет принимает решения по проектам предложений, представляемых Председателем, с учетом итогов неофициальных консультаций.

Использование неофициальных консультаций

117. Комитет проводит неофициальные консультации по всем документам.

Роль Секретариата

118. Секретариат традиционно принимает определенное участие в процессе принятия решений Комитетом. Он оказывает помощь членам Комитета в подготовке текстов документов в том, что касается как их существа, так и их редактирования в Организации Объединенных Наций.

Включение общих прений в программу работы

119. Общие прения проводятся по каждому пункту повестки дня.

Проведение групповых обсуждений и/или заседаний по принципу "вопросы и ответы"

120. На второй сессии один из членов Комитета выступил с сообщением по теме: "Децентрализованная электрификация сельских районов", после чего состоялся обмен мнениями. Будет ли такая практика продолжена на будущих сессиях, не известно.

/...

E/1996/97/Add.1

Russian

Page 18